

Warranty / Garantie

This KOOLATRON product is warranted to the retail customer for 90 days from date of retail purchase, against defects in material and workmanship.

WHAT IS COVERED

- Replacement parts and labour.
- Transportation charges to customer for the repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

- Damage caused by abuse, accident, misuse, or neglect.
- Transportation of the unit or component from the customer to Koolatron.

IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranty of merchantability are also limited to the duration of 90 days from the date of retail purchase.

WARRANTY REGISTRATION

Register on-line at www.koolatron.com AND keep the original, dated, sales receipt with this manual.

WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE

If you have a problem with your unit, or require replacement parts, please telephone the following numbers for assistance:

North America 1-800-265-8456

Koolatron has Master Service Centres at these locations:

Koolatron U.S.A.

4330 Commerce Dr.
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

Koolatron Canada

27 Catharine Ave.
Brantford, ON N3T 1X5 Canada

A Koolatron Master Service Centre must perform all warranty work.

Cet appareil KOOLATRON est garanti à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat contre tous défauts de pièces et de fabrication.

CE QUE COUVRE LA GARANTIE

- Pièces de rechange et main d'œuvre.
- Frais d'expédition du produit réparé de Koolatron à l'adresse du client.

CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS

- Tous dégâts causés par un abus, un accident, une mauvaise utilisation ou une négligence.
- Frais d'expédition de l'appareil ou de la pièce du client à Koolatron.

GARANTIES IMPLICITES

Toutes garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Inscrivez-vous en ligne à www.koolatron.com et conservez le reçu de caisse daté d'origine avec ce manuel.

PRISE EN CHARGE DE LA GARANTIE ET PROCÉDURES DE RÉPARATION

Si vous avez un problème avec votre appareil ou si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez téléphoner au numéro suivante pour assistance :

Amérique du Nord 1-800-265-8456

Koolatron dispose de centres principaux de réparations à ces adresses :

Koolatron U.S.A.

4330 Commerce Dr.
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

Koolatron Canada

27 Catharine Ave.
Brantford, ON N3T 1X5 Canada

Les réparations sous garantie doivent être effectuées par un centre principal de réparations Koolatron.

FRIGO DE VENTE RÉTRO refroidisseur thermoélectrique

Coca-Cola
B R A N D

RETRO VENDING FRIDGE thermoelectric cooler



CVF18-G

**Owner's Manual
Manuel du propriétaire**

*Please Read These Instructions Carefully Before Use!
S.V.P., lire attentivement les instructions avant l'utilisation !*

Koolatron™

www.koolatron.com

©2009 Koolatron, Inc. All rights reserved. Tous droits réservés.
All specification are subject to change without notice. Toutes spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Made in China / Fabriqué en Chine

H1S066

09/2009-v2

FEATURES

This thermoelectric unit is designed to be a portable storage container for cold drinks and cold food. The unit can chill to approximately 29°F/16°C below ambient temperature. The unit is powered by a 12 V DC system such as a vehicle, or can be powered from a 110V AC system.

MODE SELECTION

ON - Slide the power switch to "ON" and the unit will cool and a "green" light will be on during the cooling process.

OFF - Slide the power switch to "OFF" to discontinue use.



OPERATION

1. Open door and place 10 cans, 2 per shelf.
2. Connect power cord to the back of the unit.
3. Slide power switch to "ON".
4. Allow time to cool. The time for cooling the cans is based on the ambient temperature of the room.
5. Press and release button and a can will be dispensed. Push in the trap door on the lower part of unit and retrieve the can.



MAINTENANCE

- Keep cords and cigarette lighter sockets clean at all times. Small tobacco or dirt particles in the socket or the plug may affect performance.
- The motor, fan and control panel vents should be cleaned periodically. While the unit is unplugged, clean the fan blades and motor shaft using a paint brush or other soft bristled brush. Remove all hair, dirt, or dust that may have accumulated.
- To clean, wipe the inside with a warm damp cloth or sponge. Do not use harsh or abrasive cleaners. A mild soap should be sufficient, but if stains or odours remain, household bleach or baking soda may be added to the washing solution. Keep the lid open for several hours after cleaning to allow the interior to thoroughly dry and to prevent odours from forming in the cooler.
- For long periods of storage, a small container of baking soda or charcoal, placed inside, will eliminate objectionable odours.

IMPORTANT NOTICE

- When using in the car, there will be a drain on the car battery if the engine is off.
- Ensure the fan is able to rotate at all times.
- The power cord may have a fuse installed in the plug. If required replace the fuse with one of the same amp rating (A) only.

Coca-Cola®, and Coke® brand Thermoelectric Fridges are produced for The Coca-Cola Company, owner of the trademarks COCA-COLA, COKE. © The Coca-Cola Company. All rights reserved.

Item # CVF18-G, distributed by Koolatron.

PRODUIT

Cette unité thermoélectrique est conçue pour être un récipient d'entreposage portatif pour les boissons froides et nourriture froide. L'unité peut refroidir approximativement à 16°C / 29°F au-dessous de la température ambiante. L'unité est actionnée par un système de C.C. de 12 volts tel qu'un véhicule, ou peut être actionnée à partir d'un système à C.A. de 110 volts.

MODE DE SÉLECTION

MARCHE - Déplacer le contact coulissant à "ON" et la frigo se refroidira et une lumière « verte » sera dessus pendant le procédé de refroidissement..

ARRÊT - Déplacer le contact coulissant à "OFF" pour discontinuer l'utilisation.

OPERATION

1. Ouvrir la porte et placez 10 cannettes, 2 par étagère
2. Relier le cordon de secteur au dos d'appareil.
3. Tourner le commutateur électrique au "ON".
4. Accordez de temp de se refroidir. La durée pour refroidir les cannettes est basé sur la température ambiante de la salle.
5. Presse et dégagement le bouton et une cannette sera distribué. Enfoncer la porte de piège sur la partie plus inférieure de l'unité et prendre la cannette.



ENTRETIEN

- S'assurer que les fils et l'orifice de l'allume-cigarettes soient toujours propres. Des particules de tabac ou des saletés dans l'orifice ou sur la prise peuvent affecter la performance de l'appareil.
- Le moteur, le ventilateur et les fentes du panneau de commande doivent être nettoyés périodiquement. Lorsque l'appareil est débranché, nettoyer les pales du ventilateur et l'arbre du moteur à l'aide d'un pinceau ou toute autre brosse à poils doux. Enlever toute accumulation de saletés, de poussière ou de cheveux.
- Pour le nettoyage, essuyer l'intérieur avec un linge humide tiède ou une éponge. Ne pas utiliser des nettoyants puissants ou abrasifs. Une solution savonneuse devrait suffire mais si les odeurs persistent, ajouter un javellisant domestique ou du bicarbonate de soude à la solution de lavage. Laisser le couvercle ouvert pendant plusieurs heures après le nettoyage pour permettre que l'intérieur sèche bien et pour éviter des odeurs dans la glacière.
- Pour le rangement à long terme, placer un petit contenant rempli de bicarbonate de soude ou de charbon à l'intérieur afin d'absorber les odeurs désagréables.

AVIS IMPORTANT

- Lors d'utilisation dans l'automobile, il y aura un drain sur la batterie de la voiture, si le moteur est arrêté.
- S'assurer que le ventilateur peut tourner en tout temps.
- Le cordon d'alimentation peut avoir un fusible installé dans la prise. S'il y a lieu, remplacez le fusible avec un du même ampère (A) seulement.

Le Réfrigérateur thermoélectrique de marque Coke® est fabriqué pour Coca-Cola Company, propriétaire des marques de commerce COCA-COLA, COKE. © The Coca-Cola Company. Tous droits réservés.

No. de l'article : CVF18-G, distribué par Koolatron.